BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 30 mei 1994

waarbij bepaalde financiële en economische betrekkingen met Haïti worden verbroken

(94/314/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op Besluit 94/315/GBVB van de Raad van 30 mei 1994 betreffende het gemeenschappelijk standpunt op basis van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake de beperking van de economische betrekkingen met Haïti [1],

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, gezien de aanhoudende afwezigheid van democratie en van de rechtsstaat in Haïti, in het bijzonder door de weigering van de militaire autoriteiten in dat land om volledig te voldoen aan de desbetreffende resoluties van de Veiligheidsraad en de bepalingen van de Overeenkomst van Governors Island, en gezien de ernstige schending van de mensenrechten in Haïti, op grond van hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties, op 6 mei 1994 zijn goedkeuring heeft gehecht aan resolutie 917 (1994);

Overwegende dat resolutie 917 (1994) alle staten ertoe verplicht bepaalde economische betrekkingen met Haïti te verbreken;

Overwegende dat de Veiligheidsraad in resolutie 917 (1994) alle staten oproept te handelen in strikte overeenstemming met de bepalingen van deze resolutie en/of van de eerdere resoluties ter zake, ongeacht de rechten of verplichtingen die zijn verleend of opgelegd door internationale overeenkomsten of contracten die zijn gesloten of vergunningen die zijn verleend voor de inwerkingtreding van de maatregelen vervat in resolutie 917 (1994) of in eerdere resoluties;

Overwegende dat resolutie 917 (1994) voorziet in bepaalde uitzonderingen op de erin vervatte bepalingen, mits aan bepaalde voorwaarden is voldaan en/of bepaalde procedures zijn gevolgd,

In overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN:

Artikel 1

Verboden zijn:

a) het binnenbrengen op het grondgebied van de Gemeenschap van alle grondstoffen en produkten die onder het EGKS-Verdrag vallen en van oorsprong of herkomst zijn uit Haïti en die na de datum van inwerkingtreding van dit besluit uit dat land zijn uitgevoerd of erdoor zijn doorgevoerd;

b) de uitvoer naar en de doorvoer door Haïti van alle onder het EGKS-Verdrag vallende grondstoffen en produkten die van oorsprong of herkomst zijn uit, of worden doorgevoerd door de Gemeenschap;

c) het betreden of verlaten van het grondgebied van Haïti, dan wel het binnenvaren of verlaten van de Haïtiaanse territoriale wateren, door al het verkeer dat grondstoffen of produkten vervoert die onder het EGKS-Verdrag en onder de punten a) en b) vallen;

d) alle activiteiten die ten doel of tot gevolg hebben dat de onder a), b) of c) bedoelde verrichtingen rechtstreeks of onrechtstreeks worden bevorderd.

Artikel 2

1. De verbodsbepalingen van artikel 1, onder a), b) en d), zijn niet van toepassing op de uitvoer van grondstoffen of produkten die onder het EGKS-Verdrag vallen en bestemd zijn voor eerste levensbehoeften of op verrichtingen op verzoek van President Aristide, mits hiervoor voorafgaande toestemming is verkregen van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten.

2. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten verlenen de in lid 1 bedoelde toestemming wanneer voor de uitvoer toestemming of goedkeuring is verleend door het comité dat is opgericht uit hoofde van resolutie 841 (1993) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Artikel 3

1. De verbodsbepalingen van artikel 1, onder c) en d), zijn niet van toepassing op scheepvaartmaatschappijen die een geregelde verbinding onderhouden op Haïti en Haïtiaanse havens aandoen met grondstoffen en produkten waarop artikel 2 van toepassing is of die andere grondstoffen of produkten vervoeren welke slechts in doorvoer

[1] Zie bladzijde 10 van dit Publikatieblad.

naar andere bestemmingen worden vervoerd, mits hiertoe voorafgaande toestemming is verkregen van de bevoegde autoriteiten van het land dat jurisdictie uitoefent over het betrokken schip.

2. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten verlenen de in lid 1 van dit artikel bedoelde toestemming nadat zij hebben vastgesteld dat de formele toezichtregelingen die zijn ingesteld door de staten die met de wettige Regering van Haïti samenwerken, zoals bepaald in punt 1 van resolutie 875 (1993) en punt 10 van resolutie 917 (1994), door het schip worden nageleefd.

Artikel 4

1. De Lid-Staten nemen de noodzakelijke maatregelen om de tenuitvoerlegging van dit besluit te verzekeren, met inbegrip van de vaststelling van sancties in geval van inbreuk op de bepalingen van dit besluit.

2. De Lid-Staten stellen elkaar en de Commissie in kennis van de maatregelen die zij hebben genomen op grond van lid 1 en van alle andere relevante inlichtingen in verband met dit besluit.

3. De namen en adressen van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten zijn opgenomen in de bijlage [1].

4. De Commissie wordt gemachtigd de bijlage te wijzigen aan de hand van de door de Lid-Staten verstrekte gegevens. Deze wijzigingen worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 5

Dit besluit is van toepassing op het grondgebied van de Gemeenschap, met inbegrip van haar luchtruim, en op elk luchtvaartuig of vaartuig onder jurisdictie van een Lid-Staat, alsmede op iedere natuurlijke persoon elders die onderdaan is van een Lid-Staat en op iedere rechtspersoon elders die rechtspersoonlijkheid heeft verkregen dan wel is opgericht volgens het recht van een Lid-Staat.

Artikel 6

Die besluit is van toepassing ongeacht de rechten of verplichtingen die zijn verleend of opgelegd door internationale overeenkomsten of contracten die zijn gesloten of vergunningen die zijn verleend vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Artikel 7

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Gedaan te Brussel, 30 mei 1994.

De Voorzitter

G. MORAITIS

[1] Deze bijlage wordt op een later tijdstip bekendgemaakt.